

Iq;FWE}W

rq;f E}y;fs; midj;Jk; ed;ndwp czu;j;Jk; rpwg;G tha;e;jit. ghl;Lk; njhifAk; vd;wiof;fg;gl;l gj;Jg;ghl;Lk; vl;Lj;njhifAk; gjpndz;fPo;f;fzf;F E}y;fs; vdg;gLk; . vl;Lj;njhif E}y;fSs; xd;W Iq;FWE}W MFk; . Iq;FWE}W mfg;nghUs; gw;wpa E}yhFk;. %d;wb rpw;nwy;iyAk; Mwb Ngnuy;iyAk; cilaJ.

le;J + FWik + E}W = Iq;FWE}W. le;jpizfisg; gw;wpa FWfpa ghly;fshy; mike;j E}W E}W ghf;fis cilaJ. ,e;E}iyj; njhFj;jtu; Gyj;Jiw Kw;wpa \$IY}u; fpoju;. njhFg;gpj;jtu; Nrukhd; ahidfl;Nra; khe;juQ;Nruy; ,Uk;nghiw. ,j;njhif E}ypd; Mrpupau;fs; itg;GKi w gpd;tUkhW>

kUjk; - Xuk;Nghfpahu;

nea;jy; - mk;%tdhu;

FwpQ;rp – fgpyd;

ghiy – Xjyhe;ijahu;

Ky;iy – Ngadhu;

Iq;FWE}w;W ghiyj;jpizapy; cs;s jiyp ,uq;F gj;J ekf;F ghlkhf mike;Js;sJ.

jiytp ,uq;F gj;J

jiytd; nghUs; <l;l nry;tjd; nghUl;L jiytd; jd;id iftpl;L gpane;J nrd;WtpLthNdh vd;gjid vz;zp jiytp jd; ,y;yj;jpy; ,Ue;J> mtd; gpanptidj; jhq;fhky; (,uq;Ftjhf) tUe;Jtjhf nghUs;gLk; gj;Jg;ghly;fspd; njhFg;G jiytp ,uq;F gj;J MFk;.

1. jiytd; nrd;w Ruj;jpd; jd;ik

“mk;k thop Njhop atpopsu;f;
fUq;fhd; kuhmj;J itFrpid thd;G+
tUQ;RuQ; nry;Ye nuhope;Njh Us;s
tpdpa fkOk; nt;gp
dpd;dh ntd;gttu; nrd;w thNw.”

\$w;W: gpane;J nrd;w jiytd;> jhd; nry;y Ntz;ba ,lj;jpw;F nry;yhky; topapy; jhd; fhZk; kiyapy; cs;s kzq;fshy; ek; epidT nfhz;L kPz;L tUthNdh vd;W ,uq;fpj; Njhof;F jiytp \$wpaJ.

nghUs:: NjhopNa ehd; \$Wtijf; Nfl;ghahf! jiytd; ek;ik tpl;Lg; gpupe;J nghUs; Njlr; nrd;w topahdJ> typikahd mbg;gFjpapid cila ntz;flg;g kuj;jpd; fpisapy; cs;s nfhj;Jf;fspy; ,Ue;J nts;spa kyu;fs; G+j;Jf;FYq;Fk; jd;ik cilaJk;> fle;J nry;tjw;F kpfTk; fbdkhdJk; MFk;. me;j topapy; nry;Yk; topg;Nghf;fu;fs;> topapd; fLik czu;e;J> jd; kidtpaiu epidj;J. mt;top nry;yhJ jpUk;gpr;nry;tu;. Efu;tjw;F ,dpikahfj; Njhd;Wk; eWkzk; gutpf;fpf;Fk; kyu;fs; epiwe;j kiyfs; topahf nry;tJ Jd;gj;ijj; jUk; vd;gij mt;topapd; ,ay;Gzu;e;Njhu; \$Wtu;.

mj;jifa topapy; nrd;w ek; ji ytd;> topapy; ,lu; Vw;gl;L jd; nryit epWj;jp jpUk;gp tUthNdh vd;W ,uq;fpf; \$Wtjhf mike;Js;sJ.

2. jiykfDf;F tpyq;fpdq;fs; \$whNjh?

“mk;k thop> Njhop! vd;dJ}ck;
mwd;,y kd;w jhNk tpwy; kpirf;
Fd;W nfO fh dj;j gz;G ,y; khf; fz k;>
‘nfhbNj fhjypg; g pupjy;
nry;yy;> la! vd;dhjt;Nt”

\$w;W : g pupe;j ji ykfd;> ‘Ruj;jpilf; f opar; nrd;whd;’ vd;gJ Nfl;l ji ykfs; mq;Fs;s khf;fis nehe;J> Njh opf;Fr; nrhy;ypaJ.

nghUs:: NjhopNa Nfs;! ntw;wpiaAila kiyAr;rpi af; nfhz;l fhl;by; thOk; ew;gz;G ,y;yhj tpyq;FfSk; \$l> ji ytpi ag; g pupe;J nry;Yk; ji ytidg; ghu;j;J> “ji ytNd> fhjy; kpf;f kf spiuf; iftpl;L ,t;thW g pupe;J nry;Yjy; vd;gJ kpf kpff; nf hba mwkw;w nr ayhFk;. MfNt g pupe;J nry;tjidj; jt pu;g;ghahf” vd;W xU rpwpNjDk; ed;ik \$wp ji ytdJ nryit jLj;J t plhNjh vd;gjh fj; ji ytp Njh opf;Ff; \$wp aJ.

3. Gs;spdk; \$whNjh?

mk;k thop> Njhop! ahtJk;
ty;yh nfhy;Ny h jhNk mtz
fy;Yil ey; ehl;Lg; Gs;spd g; ngUe; NjhL>
‘ahmk; Jiz Gzu;e;J ciwJk;
ahq;Fg; g pupe;J ci wjp!’ vd;dhjt;Nt?

\$w;W : Gs;spd q;fis f; Fi w \$Wtjhf ji ytp Njh opf;Ff; \$wp aJ.

nghUs:: NjhopNa Nfl;ghahf! ek;ik iftpl;Lr; nrd;w ek; jiyytdhfpa ngUkhd;> jq;fpapUf;fpd;w ,lj;jpd; fz; tho;tdthfpa> kiyfisAila ey;y FwpQ;rp ehl;Lg; gwitf; \$l;lq;fs;> 'jiytNd! ehq;fs; m/wpiz capu;fshf ,Ue;jhYk;> jj;jk; ngz; gwitfNshL> fhjypd; fhuzkhf nehbg;nghONjDk; gpupahky; Nru;e;Nj ,Ug;Nghk;. czu;r;rp ngUfpa kf;fs; gpwtpapy; gpwe;j eP vt;thW ,g;gb cd; fhjypiag; gpupe;J nry;fpwha;?' vd;W \$wp jiytidr; nrytOq;fr; nra;J tplhNjh? vd;W jiytp Njhof;Ff; \$Wfpwhs;.

4. fy;ypDk; typau;..

**mk;k thop> Njhop! rpwpapiy
ney;yp ePba fy; fha; flj;jpil>
Ngij neQ;rk; gpd; nry> nrd;Nwhu;
fy;ypDk; typau; kd;w
gy;,jo; cz;fz; mog; gpupe;NjhNu.**

\$w;W : gopupT ePl;bj;jtplj;J Mw;whshfpa jiykfs; Njhof;Fr; nrhy;ypaJ.

nghUs:: NjhopNa Nfl;ghahf! nghUs; tapw; gopupa fUjpa jiykfd;> rpwpas ,iyfisAila ney;yp kuq;fs;> jioj;jypd;wp caukhf tsu;e;Js;s kiyfs; Rlhky; epd;w ghiyf; fhdfk; vDk; fhl;bd; fz;> mwpa hikia cila vdJ neQ;rk; jiytidg; gpd;njhlu;e;J Nghfhky;> epw;fTk;> mjdhy; ek;ik gpupe;J nrd;w ek;ngUkhdhfpa jiytd; jhd; nrd;w ghiyepyj;jpd; fz; cs;s fw;ghiwiwAk; tpl typik kpf;f neQ;rj;jpid cilatd; vd;gij mwpthahf! vd;gij gpupe;J nrd;w jiytd; jhk; kPz;L tUtjhF Fwpj;j fhy vy;iyiaAk; fle;J> gy ,jo;fisAk; cila Ftis kyu; Nghd;w ikjPl;ba ek; fz;fs; Mw;whikahy; ngupJk; mOk;gb fhyk; ePl;bj;jpUg;gjd; %yk; mwpa KbfpwJ vd;W jiytp Njhopapl; \$wpdhs;.

5. Ruj;jpd; nfhLik Nfl;l jiytpapd; Mw;whik

**mk;k thop> Njhop! ek;tapd;
nea;j;Njhu; md;d nrtpa vUit
fw;Gil kUq;fpy; fL Kil ghu;f;Fk;
fL edp fba vd;g
ePb ,tz; tUeu; nrd;w MNw.**

\$w;W: jiykfd; nrd;w Ruj;jpdplj;Jf; nfhLik gpwu; \$wf;Nfl;l jiykfs; Mw;whJ Njhof;Fr; nrhy;ypaJ.

nghUs;: Njhop Nfs;! nghUs;tapw; gpupe;j jiaytd; jhk; Fwpj;j gUtj;jpy; tUk; tiu Mw;wpapUj;jNy fw;Gilik MFk;. jiaytd; jhk; Fwpj;j gUtk; Kbe;Jk; tuhjjhy; ek; ghy; kPz;Lk; tUgtuhfpa ek;ngUkhd;> Kd;G ek;ik gpupe;J nrd;w topahdJ> FUjp Nghd;W rpte;j epwKila nrtpfisAila fOFFs;> kiyfspd; gf;fq;fspy;> kpFjpahd Kilehw;wj;jpid mwpe;J kfpo;e;J Muthupf;Fk; Njhw;wj;jpid cila ghiyf; fhl;bd; topNa> nry;tjw;F fbdkhdjhfj; Njhd;Wk;. mt;topapy; NkYk; nry;tJ kpfTk; nfhibaJ vd;W mt;topapd;,ay;G mwpe;jtu;fs; \$wpAs;sdu; vd;W jiyp tUe;Jtjhf ,g;ghly; mike;Js;sJ.

6. gpupayu; Nghyg; Gzu;e;Njhu;

mk;k thop> Njhop! ek;tapd;
gpupayu; Nghyg; Gzu;e;Njhu; kd;w
epd;wJ ,y; nghUs; gpzp Kw;wpa
vd;W}o; ePba Rud; ,we;NjhNu.

\$w;W: gputptjw;F Kd;G jq;fSld; mtd; xOfpa jpwk; epide;J> jiykfs; Njhopf;Fr; nrhy;ypaJ.

nghUs;: NjhopNa xU tpaf;fj;jf;f nra;jpiaf; Nfs;! jiaytd; Kd;G ek;kplj;jpypUe;J rpWnghOJk; \$l gputa tpUk;ghj ey;Nyhu; Nghd;W ek;ik jd;Dila nrayahYk;> Gfo;tJk;> kaf;ff; \$ba thu;j;ijfisg; Ngrf;\$baJkhd ek; jiytu;> “cyfpdp; nry;tk; vd;gJ ahuplj;Jk; epiyj;J epw;Fk; jd;ik ,y;yhj Gy;ypa nghUshy; cz;lhd Miria epiwNtw;wpf; nfhs;Sk; nghUl;L> NfhilNa ePz;l nebaJkhd nfhiba ghiy epyj;jpd; topapNy> ek;ik iftpl;Lg; gputpe;J nrd;w> jiytddp; cyfpay; gz;igj; jiyp Njhopaplk; \$Wfpwhs;.

7. jiypnia tpITk; nghUNs rpwe;jJ!

mk;k thop> Njhop ek;tapd;
nka;cw tpUk;gpa if Rtu; Kaf;fpDk;
,dpa kd;w jhNk
gdp ,Uq; Fd;wk; nrd;Nwhu;f;Fg; nghUNs.

\$w;W : nghUs; tapw; gpupe;j jiytDf;F> jiypapd; Jd;gi;jjf; fhl;bYk; gpw;fhyj;jpy; nghUNs rpwe;jJ vdj; jiypd; ,ay;igg; gopj;Jj; Njhdpf;Fr; nrhy;ypaJ
nghUs;: NjhdpNa Nfs;! jiyt; nrd;w topaplj;J ,ay;G> epidj;Njhu; neQ;rk; eLq;Fjw;F fhuzkhd ghiy epyj;J> kiy newpfif; fle;J nrd;w ek; jiytDf;F> vd;id tpl nghUs; NjLtNj Kf;fpak; ahd; xU nghUl;ly;y vd;W Njhdpaplk; jiypd; ,ay;ig fbe;J \$Wtjhf ,g;ghly; mike;Js;sJ.

8. fhjyu; gpupjy; mupJ!

mk;k thop> Njhdp! rhuy;
,iy ,y kyu;e;j Xq;F epiy ,ytk;
kiy cWjPapd; RuKjy; Njhd;Wk;
gpupT mUq; fhiyAk;> gpupjy;
mupJ ty;Yeu; ek; fhjNyhNu.

\$w;W: jiykfd; gnupe;Jop> ‘,f; fhyj;Nj gnupe;jhu;’ vdj; jiykfs; ,uq;fpr; nrhy;ypaJ.
nghUs; : NjhdpNa Nfs;! ek; jiyt; ey;yu;> mUSilau; vd ek;gp> ek;khy; fhjypf;fg;gl;l ek;ngUkhd;> kiyr;rhuypy; xd;Wk; ,y;iy vdf;\$wg;gLk; tifapy; ,iyfis cjpu;j;J tpl;L> kyu;fshNyNa epuk;gp cau;e;J epw;Fk; ,ytkuq;fs;> kiyfspy; gw;wp vupfpd;w jPg;gpok;Gfs; Nghd;W Njhd;wf;\$ba> gnupe;J tho;tjw;F ,ayhj ,e;j ,sNtdpy; fhyj;jpYk;> ek;ik iftpl;Lg; gnupe;J NghapUg;gjd; %yk; jiyt; vj;jifa Nguhw;wy; cilatd; vd;gijf; fhz;ghahf vd;W Njhdpaplk; jiypd; jiytid ,opj;Jiuf;fpwhs;.

9. gUtk; fz;L Mw;whshfpa jiykfs;!

mk;k thop> Njhdp! rpwpapiyf;
FWQ; rpid Ntk;gpd; eWk; gok; czP,a
tthy; cff;Fk; khiyAk;
,d;Wnfhy;> Njhdp! mtu; nrd;w ehl;NI?

\$w;W: jiykfd; Fwpj;j gUt tutpd; fz; khiyg;nghOJ fz;L> Mw;whshfpa jiykfs; Njhdpf;Fr; nrhy;ypaJ.

nghUs:: NjhopNa Nfl;ghahf! ek; fhjYf;F cupatuhd ek; ngUkhd;> ek;ik iftpl;Lr; nrd;W ciwe;jpUf;Fk; me;j ehl;by;> rpwpa ,iyfisAk;> FWikahd fpisfisAk; cila Ntg;g kuj;jpdJ> ewpa goq;fisj; jpd;dhky; ntsthy;fs; caug; gwf;fpd;wd. ,t;tsT nfhba nray; eilngWk; khiyf;fhyj;jpy; jiyytd; ek;Kld; ,y;iyNa vd;W khiy Neuj;ijf; fz;L jhd; tUe;Jtjhf> jiykfs; Njhopaplk; \$Wfpwhs;;

10.jl;ilj; jPapd; Cu; myu; vOe;jik!

**mk;k thop> Njhop! fhjyu;
cs;shu; nfhy;? ehk; kUs; cw;wdk; nfhy;?
tpl;Lr; nrd;wdu; ek;Nk
jl;ilj; jPapd; Cu; myu; voNt.**

\$w;W: jiykfs; gpupe;Jop> ‘fbjpd; tUtu;’ vd Mw;wpapUe;j jiyp> mtd; ePl;bj;Jop> Mw;whJ Njhopf;Fr; nrhy;ypaJ.

nghUs:: NjhopNa ehd; \$Wtijf; Nfl;ghahf! gpuptpidj; jhq;f typikapy;yhj Ngijfshfpa ek;ikf; iftpl;Lr; nrd;w ek; jiyytd;> %q;fpy; Gjupy; Njhd;wpg; guTk; jPapidg; Nghd;W ,t;T+upd; fz;> vdJ Mw;whikf; fz;L Cuhu; myu; J}w;whky; ,Ug;gjw;F> “jhd; iftpl;L nrd;w ek;ikAk;> jhd; Fwpg;gpl;L nrd;w fhy vy;iyiaAk; epidf;f khl;lhNuh? my;yJ mtu; Fwpj;j fhyk; fle;J tpl;ljhf ehk; kaq;fp tpl;NlhNkh? ” vk;khy; xd;Wk; mwpa ,aytpy;iy

gonkhop ehD}W

gonkhop vd;Dk; nrhy;iy goik +nkhop vd;W gpupf;fyhk;. Goik tha;e;j nkhop vd mJ nghUs;gLk;. ek; Kd;Ndhu;fs; jk; mDgtj;jpy; gad;gLj;jpa goikahd nkhop gonkhop vdg;gLk;. rq;f fhyj;jpYk; gonkhop tof;fpy; ,Ue;jJ. ,jid

“njhd;W gL gonkhop ,d;W ngha;j;jd;W” (mfk;. 101)

vd tUk; mfehD}w;W tupahy; mwpayhk;. ,jd; Mrpupau; Kd;Wiwaiuadhu;;,jidg; gjpg;gpj;jtu; nry;t Nfrtuha Kjypahu; Mthu;. ,tu; rkz rkaj;ijr; rhu;e;jtu;. fhyk; 5Mk; E}w;whz;L. ,e;E}y; gonkhop vd ngau; ngwf; fhuzk;> xt;nthU ghlypd; ehd;fhtJ mbapYk; xU gonkhop tUtjhf mike;Js;sJ. ,e;E}y; fITs; tho;j;J Kjyhf ehD}W ntz;ghf;fis cilaJ.

gz;ila fhy kd;du;fshd fupfhyd;> gy;ahidr; nry;nfOFl;Ltd;> ghup> Ngfd; Kjypa kd;du;fspd; tuyhw;wpidr; Rl;LfpwJ.

mf;fhyj;jpy; toq;fpa gonkhopfs; rpytw;iw <w;wbahff; nfhz;L ,e;E}y; ePjpf;fUj;Jf;fis \$WfpwJ.

EzYk; jd; thahy; nfLk;

vWk;G Cu fy;Yk; NjAk;
eha; ngw;w njq;fk; gok; Nghy
kpd;Dtnjy;yhk; nghd;dy;y
xU kuk; Njhg;ghfhJ.

,J Nghd;w gy;NtW gonkhopfs; kf;fs; kj;jpapy; ,d;wsTk; ,lk; ngw;W tpsq;FfpwJ.
mjw;Nfw;whw; Nghy; jk;Kil ePjp E}Yf;F gonkhop ehD}W vd;w ngaiur;
R+l;bapUf;fpwhu; Kd;Wiuaiwadhu;;

1. ghk;gwpAk; ghk;gpd; fhy;
Gykpf; ftiug; Gyik njupjy;
Gykpf; ftu;f;Nf Gydhk; - eykpf;f
G+k;Gdy; Cu nghJkf;fl;(F) MfhNj
ghk;gwpAk; ghk;gpd; fhy;.

ed;ik kpFe;j mofpa ePu;tsk; kpFe;J fhzg;gLk; Cupidr; rhu;e;jtNd> ghk;gpDila
fhy;fis mtw;wpDila ,dkhfpa kw;w ghk;GfNs mwpAk;. mJ Nghy> mwptpy;
rpwe;jtu;fis mwptpdhy; njupe;J nfhs;Sk; jpwk; mtu;fisg; Nghd;w mwptpdpy;
rpwe;J tpsq;Fgtu;fSf;Nf tpsq;Fk;. fy;tpawptpy;yhjtu;fSf;F tpsq;fhJ.

mjhtJ fw;Nwhupd; ngUikia fw;NwhNu mwpa KbAk; vd;gJ fUj;jhFk;.

2. mwpklKk; rhd;Nwhu;f;F mzp
Ky;iyf;Fj; NjUk; kapYf;Fg; Nghu;itAk;
njhy;iy mspj;jhiuf; Nfl;lwpJk; - nrhy;ypd;
newpklu; G+e;jhio ePLePu;r; Nru;g;g

mwpkIKk; rhd;Nwhu;f;(F) mzp

nrwpe;j kly;fis cila mofpa jhiofs; nghUe;jpa fly; ehINd! Ky;iyf;nfhbf;Fj; NjiuAk;> thilapd; Fspu; fhw;wpdhy; eLq;fp epd;w kapYf;Fg; Nghu;itiaAk;> Kd;dhspy; nfhLj;j ghup> Ngfd; gw;wp Nfs;tp thapyhf mwpe;Njhk;. mJNghy> Muha;e;J \$Wkplj;J ts;sy;fs;> fl;bitj;j mwpT klq;fs; rhd;Nwhu;fSf;Fj; jho;e;J NghFk; epiy te;jhy; fhg;ghw;Wfpd;wd vd;gij ,g;ghly; thapyhf mwpa KbfpwJ.

3. Ngijf;F ciuj;jhYk; Njhd;whJ czu;T

**G+j;jhYk; fhah kuKs %j;jhYk;
ed;fwpahu; jhKk; edpAshu; - ghj;jp
tpijj;jhYk; ehwhj tpj;Js Ngijf;(F)
ciuj;jhYk; Njhd;wh Jzu;T**

ghjpupg; Nghd;w kuq;fs; G+f;Fk; Mdhy; fha;f;fhJ. mJ Nghy tajpdpy; Kjpu;r;rpaile;Jk; ey; mwpT ngwhjtu;> Vuhskha; cs;sdu;. ey;y epyj;jpdpy; tug;G fl;b> ePu; gha;r;rpdhYk; rpy tpijfs; mtw;wpy; Kisg;gipy;iy. mtw;iwg; Nghy mwptw;w Kl;lhs;fSf;F vj;jid mwpTiufs; \$wpdhYk; gadpy;iy vd;gjhf ,g;gonkhop ,lk; ngw;Ws;sJ.

4. Kd; ,d;dh %j;jhu; tha;r;nrhy;

**nray;Ntz;lh ey;yd nra;tpf;Fk; jPa
nray; Ntz;b epw;gpd; tpyf;Fk; ,fo; Nte;jd;**

**jd;id eype;J jdf;FWjp \$wyhy;
Kd;dpd;dh %j;jhu;tha;r; nrhy;.**

mwpT Kjpu;e;j mikr;ru;fs; \$Wk; thu;j;ijfs; nra;a Kbahj ey;y nray;fisAk; ek;ikr; nra;a itf;Fk;. murd; jPatw;iw nra;a Kaw;rp nra;jhy; ,ilapy; epd;W jLf;Fk;. ryd Gj;jpAs;s murid tw;GWj;jp cWjpiaf; nfhLj;jhy; Kjypy; Jd;gKk; Kbtpdpy; ,d;gKk; ,Uf;Fk;. mJNghy %j;Njhu; \$Wk; mwpTiufisf; Nfl;L ele;jhy; mwpT Kjpu;r;rp ngWk; Jd;gk; tuhJ> jPa nray;fisr; nra;akhl;lhu;fs; vd;gij czu;j;Jtjhf ,g;gonkhop mike;Js;sJ.

5. epidg;gpd;wpj; jhk; ,Ue;j NfhL Fiwj;Jtply;

**ehb eknud;W ed;F Gue;jhiuf;
NfL gpwNuhL #o;jy; fpsu;kzp
ePLfy; ntW;g! epidg;gpd;wpj; jhk; ,Ue;j
NfhL Fiwj;J tply;.**

ngUik tha;e;j kzfps; nghUe;jpa ePz;l fw;ghiwfisAila kiyehlNd! ek;ktu; vd;W epidj;J Ntz;ba cjtpfisr; nra;J> ey;y Kiwapy; Mjupj;jtiu> Mjupf;fg;gl;ltu; kw;wtu;fSld; Nru;e;Njh my;yJ jdpahfNth jPik nra;tJ Edpf; fpisapd; kPJ mku;e;J mbf; fpisia ntl;Ltjw;F rkhhFk; vd;gjid czu;j;Jtjhf ,e;j gonkhop mike;Js;sJ.